



p.a Ville de Gland – Service des finances
Case postale 322 – Grand-Rue 38 – 1196 Gland
Tel. 022 354 04 20 – Fax 022 354 04 29

Rapport de gestion 2019

Clinique dentaire
scolaire itinérante
du district de Nyon



Rapport de la Présidente

Rapport de la présidence en vue l'Assemblée générale prévue le mercredi 18 mars 2020.

(Cette assemblée n'a pas pu se tenir en raison des mesures de lutte
contre la pandémie du Covid – 19.)

Mesdames et Messieurs les délégués des communes membres

Mesdames et Messieurs les membres du comité,

Mesdames et Monsieur les dentistes, assistante et responsable de la prophylaxie,

Le bureau s'est réuni à 4 reprises depuis l'assemblée générale de mars 2019. Les affaires courantes sont traitées par le comité avec l'appui technique du Dr. Hahn.

La vie de la caravane dentaire suit son rythme de travail constant et dynamique grâce au professionnalisme de Dresse Amna Turki. Cette efficacité est également le fruit d'une excellente collaboration avec Mme Maria Cresta, notre assistante qui de par sa disponibilité et son travail rigoureux assiste efficacement la Dresse Turki. Redoublant d'imagination pour sensibiliser nos petites têtes blondes, Mme Nicole Butty assure l'animation de la prophylaxie en passant de classes en classes.

A toutes les trois, j'adresse mes remerciements pour leur travail soigneux et attentionné auprès des élèves.

La petite entreprise qu'est la clinique dentaire demande une attention soutenue et régulière du comité et l'administration pour son activité quotidienne. A cela vient s'ajouter les dossiers RH, la comptabilité, les relations avec le canton et l'organisation générale. 2019, tout comme les années précédentes a été chargée pour le comité, mais les dossiers se sont enchaînés d'une manière sereine. Un accent important est mis sur la prestation des soins aux élèves, ce qui permet de réaliser des revenus pour notre caravane.

En fin d'année, et à l'instar des années précédentes, des entretiens d'évaluation ont eu lieu avec les trois collaboratrices de la clinique dentaire et la présidente.

Le rôle de prévention en termes de dépistage qui est joué par la clinique dentaire n'est plus à démontrer. Au service de notre jeunesse et des familles, la caravane voyage au travers du district dans un rythme précis et bien organisé. Notre mission est ainsi remplie auprès des quelques 7000 élèves que couvre notre association.

Un grand merci également aux membres du comité Mmes Bory, Breda et Zellweger et M. Nicolet pour leur soutien et leur travail, et Dr. Hahn, notre médecin-dentiste conseil. Merci à Mme Romanowski qui assure la rédaction des PV et les convocations et M. Ménoret, boursier pour son travail de gestion.

Le personnel de la voirie de la commune de Gland pour les déplacements et l'entretien de la caravane.

Pour ma part, j'ai toujours beaucoup de plaisir à présider ce comité et je vous remercie de votre confiance. Je vous souhaite à toutes et tous une bonne continuation dans vos mandats respectifs.

Je vous remercie de m'avoir lue.

Christine Girod

Gland, le 18 mars 2020



Rapport du médecin-dentiste conseil

Rapport du médecin-dentiste responsable de la caravane dentaire itinérante du district de Nyon

Une affaire qui roule,

L'année 2019 s'est très bien passé grâce l'implication sans faille de son personnel.

L'organisation est parfaitement rodée, c'est une affaire qui roule . . . normal pour une caravane

Mais j'aimerais insister sur le rôle important des soins dentaires scolaires. Ils contribuent de façon significative à l'égalité des chances en renforçant les compétences en santé à l'école.

Ainsi, ils posent dès le plus jeune âge un mode de vie sain pour toute l'existence.

De par son action préventive, ce n'est pas seulement le brossage qui est mis en avant mais aussi les interrelations entre la santé bucco-dentaire, l'alimentation et la santé en général.

Il convient de saluer le remarquable travail de toute l'équipe de la caravane dentaire itinérante.

En vous remerciant du soutien que vous lui apportez.

Le médecin-dentiste responsable



Aubonne, le 8 avril 2020



Rapport de prophylaxie

Assemblée Générale

Prophylaxie dentaire 2019-2020

Bonjour Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs les membres du Comité,

Bonjour Mesdames et Messieurs les Municipaux.

Voici le résumé de mes activités dans vos communes, durant l'année scolaire 2019-2020.

Avec les élèves de 1 et 2 P, j'ai traité les thèmes suivants :

- Initiation à l'hygiène bucco-dentaire suivi d'exercices de brossage
- Sensibilisation aux récréations sans sucre

Avec les élèves de 3 et 4P, nous avons consolidé les connaissances sur :

- l'hygiène bucco-dentaire,
- les caries
- l'utilité du brossage complétée à un exercice de brossage.

Les élèves ont aussi participé à un atelier pratique durant lequel ils ont visualisé la quantité de sucre contenue dans diverses boissons.

Dans les classes de 5 et 6 P : les élèves ont suivi une présentation sur les thèmes suivants :

- Caries, gingivite, et les méfaits de la plaque dentaire,
- Conseils pour garder une bouche en bonne santé
- Estimation de la quantité de sucre dans les récréations

Les élèves ont aussi expérimenté l'effet de l'acide sur une dent.

Les élèves de 7P et 8P ont eu une présentation incluant :

- Des explications sur la formation de la plaque dentaire et ses conséquences,
- des mesures pratiques du PH de différentes boissons,
- des explications sur les différences entre boissons énergétiques, par exemple Isostar, et les boissons énergisantes tel que le Redbull

Lors de chaque visite, les élèves ont reçu une brosse à dents adaptée à leur âge et une fiche explicative.

Pour terminer je souhaite remercier les communes et les écoles pour leur bon accueil.

Ainsi qu'un grand merci à Madame la Présidente et à toute l'équipe du Comité et à la Clinique dentaire avec lesquels la collaboration fonctionne très bien.



Prophylaxie dentaire

Nicole Butty

Chemin de Riant-Coin 26

Ch - 1095 Lutry

Tél : 079/524 69 86

nicole.butty@me.com



Rapport de la médecin-dentiste

Rapport pour l'assemblée générale de la clinique dentaire scolaire du district de Nyon

Mesdames et Messieurs les délégués des communes membres,
Mesdames et Messieurs les membres du comité,

Nous avons accompli les missions qui nous ont été confiées pour l'année 2019 en respectant le planning que nous avons fixé. Cela nous a permis d'examiner tout les enfants de toutes les écoles des communes du district de Nyon.

La clinique dentaire scolaire a poursuivi les dépistages ainsi que la réalisation des soins dentaires et toutes ces interventions se sont très bien déroulées, comme en témoigne la satisfaction des enfants ainsi que celle des parents.

Nous veillons à mettre à jour, sans cesse, nos connaissances ainsi que nos pratiques en suivant de la formation continue tout au long de l'année.

Selon la SSO, une étude comparative montre que les jeunes Suisses se brossent plus souvent les dents que les jeunes Européens et cela grâce au travail de prévention des cliniques dentaires scolaires. Grâce à une prophylaxie généralisée à l'échelon national, la carie chez les enfants et les adolescents Suisses a reculé de 90% au cours des 50 dernières années.

Toutes ces informations ne font qu'accroître notre motivation et notre intérêt à maintenir une clinique dentaire scolaire forte et durable.

Je tiens à vous remercier pour la confiance que vous m'avez accordée.

Je remercie également le comité pour sa présence et son soutien.

C'est un réel plaisir que de travailler dans cette caravane scolaire !

Merci pour votre attention.

Amna Turki



Rapport de l'assistante dentaire

RAPPORT DE L'ACTIVITÉ DE LA CARAVANE DENTAIRE POUR L'ANNÉE 2019

Mesdames, Messieurs les délégués des communes,

Mesdames, Messieurs les membres du comité,

Le service dentaire scolaire de l'année 2019 s'est bien déroulé, il n'y a pas eu de soucis majeurs et tous les établissements scolaires du district de Nyon ont été visités.

Les dépistages et les soins ont pu être réalisés sans problèmes particuliers et nous continuons à suivre des formations continues pour le bon suivi.

Je tiens à remercier toutes les personnes qui veillent à l'excellent fonctionnement de la caravane dentaire ainsi qu'à la présidente Madame Girod et l'ensemble du comité pour leur précieux soutien.

Maria Cresta



Rapport du réviseur - comptes annuels de l'exercice 2019



FIDUCIAIRE HELLER S.A.

1953

CLINIQUE DENTAIRE SCOLAIRE
ITINERANTE DU DISTRICT DE NYON

Gland

Rapport

de l'auditeur conformément à la NAS 910
à la Commission intercommunale

Comptes annuels de l'exercice 2019

Nyon, le 27 février 2020

FM

**Rapport de l'auditeur conformément à la NAS 910 à la Commission intercommunale
de la Clinique dentaire scolaire itinérante du district de Nyon - Gland**

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte de fonctionnement) de la Clinique dentaire scolaire itinérante du district de Nyon pour l'exercice arrêté le 31 décembre 2019.

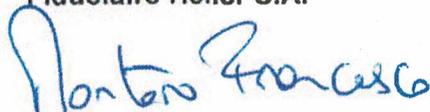
Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du Bureau de la Clinique dentaire scolaire itinérante du district de Nyon alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 Review (examen succinct) des comptes annuels. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec la bourse en charge de la tenue des comptes et des procédures analytiques appliquées aux données financières. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre mission d'examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et à la convention du 25 septembre 2002.

Nyon, le 27 février 2020

Fiduciaire Heller S.A.



Francesco Montoro
Expert-réviseur agréé

Annexe : comptes annuels 2019 (bilan, compte de fonctionnement)



Bilan au 31 décembre 2019

Comptes	Désignations	Bilan au 31.12.2019	Bilan au 31.12.2018
91	A C T I F	156'561.25	98'463.05
910	DISPONIBILITES	141'379.85	83'140.95
9102.01	B.C.V., cpte crt. 842.288.00	141'379.85	83'140.95
911	DEBITEURS	1'116.30	1'684.85
9115.01	Débiteurs	1'116.30	1'684.85
913	ACTIFS TRANSITOIRES	14'064.10	13'636.25
9139.00	Charges payées d'avance	10'882.05	11'255.05
9139.01	Produits à recevoir	3'182.05	2'381.20
914	INVESTISSEMENTS	1.00	1.00
9146.01	Caravane - matériel	1.00	1.00
92	P A S S I F	156'561.25	98'463.05
925	PASSIFS TRANSITOIRES	14'032.60	11'822.85
9259.00	Charges à payer	14'032.60	11'822.85
928	FONDS DE RESERVE	75'000.00	30'000.00
9281.01	Fonds de réserve matériel équipement de la caravane	65'000.00	30'000.00
9281.03	Fonds de réserve "50 ans Clinique Dentaire"	10'000.00	-
929	CAPITAL	67'528.65	56'640.20
9290.00	Capital	56'640.20	44'728.45
9290.02	Résultat de l'exercice	10'888.45	11'911.75



Compte de fonctionnement 2019

Comptes	Désignations	Comptes 2019		Budget 2019		Comptes 2018	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1	ADMINISTRATION	312'645.95	323'347.60	312'500.00	312'500.00	305'302.98	317'105.43
130	SERVICE DU PERSONNEL ET DES ASSURANCES	205'788.46	1'120.05	221'600.00	-	213'624.27	4'153.03
130.3011.00	Salaires du personnel	145'551.50	-	149'300.00	-	147'236.85	-
130.3030.00	Cotisations, part. AVS-AC	16'920.85	-	18'100.00	-	16'570.80	-
130.3040.00	Cotisations, part. fonds de prévoyance	10'871.80	-	13'100.00	-	12'953.40	-
130.3050.00	LAA, ass. maladie, perte salaires, RC	6'797.55	-	7'300.00	-	6'782.70	-
130.3060.00	Remboursements frais déplacement	4'800.00	-	4'800.00	-	4'800.00	-
130.3061.00	Indemnité dentiste conseil	5'000.00	-	5'000.00	-	5'000.00	-
130.3062.00	Indemnités & frais comité	4'831.56	-	9'000.00	-	7'119.62	-
130.3062.10	Indemnités commune boursière	10'000.00	-	10'000.00	-	10'000.00	-
130.3063.00	Formation	1'015.20	-	5'000.00	-	3'160.90	-
130.4361.00	Participation aux excédents LAA 16-18	-	864.90	-	-	-	3'849.93
130.4411.00	Redistribution taxe CO2	-	255.15	-	-	-	303.10
140	EXPLOITATION	106'857.49	322'227.55	90'900.00	312'500.00	91'678.71	312'952.40
140.3101.00	Imprimés et fournitures de bureau	1'470.10	-	1'800.00	-	1'782.45	-
140.3111.00	Matériel et logiciels informatiques	2'050.00	-	2'800.00	-	1'642.20	-
140.3135.00	Achats appareils, équipements, matériel	3'360.25	-	6'000.00	-	294.85	-
140.3135.10	Petit matériel	428.15	-	800.00	-	304.90	-
140.3135.20	Fournitures dentaires	4'647.35	-	7'700.00	-	4'358.90	-
140.3139.00	Frais transports de la caravane	5'000.00	-	5'000.00	-	5'000.00	-
140.3139.10	Frais généraux	483.70	-	2'500.00	-	1'351.65	-
140.3154.00	Entretien, réparations de la caravane	673.20	-	3'000.00	-	607.85	-
140.3182.00	Télécommunications	690.90	-	1'400.00	-	1'216.50	-
140.3185.00	Honoraires fiduciaire	1'800.00	-	1'800.00	-	1'800.00	-
140.3189.00	Site internet - communication	710.45	-	1'000.00	-	344.15	-
140.3189.10	Prophylaxie	36'736.85	-	47'400.00	-	42'683.40	-
140.3190.00	Assurance technique et incendie	3'662.05	-	4'500.00	-	3'662.05	-
140.3210.00	Frais bancaires	144.49	-	200.00	-	129.81	-
140.3801.00	Attribution au fonds de réserve "matériel et équipement"	35'000.00	-	5'000.00	-	26'500.00	-
140.3801.10	Attribution au fonds de réserve "50 ans Clinique Dentaire"	10'000.00	-	-	-	-	-
140.4342.00	Soins dentaires	-	34'416.55	-	35'000.00	-	27'152.90
140.4526.00	Participations de communes	-	287'811.00	-	277'500.00	-	285'799.50
2	FINANCES	-	186.80	-	-	-	109.30
210	IMPOTS	-	186.80	-	-	-	109.30
210.4319.00	Commission de perception	-	186.80	-	-	-	109.30
	RECAPITULATION						
1	ADMINISTRATION	312'645.95	323'347.60	312'500.00	312'500.00	305'302.98	317'105.43
2	FINANCES	-	186.80	-	-	-	109.30
	RESULTAT	10'888.45	-	-	-	11'911.75	-
	TOTAUX	323'534.40	323'534.40	312'500.00	312'500.00	317'214.73	317'214.73



Rapport des communes vérificatrices

Clinique Dentaire Scolaire Itinérante du District de Nyon

Rapport des vérificateurs

Madame la Présidente, Mesdames et Messieurs,

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous nous sommes réunis le jeudi 13 février 2020 à l'administration communale de Gland afin de procéder à la vérification des comptes de la Clinique dentaire du District de Nyon au 31 décembre 2019 présentant un résultat de CHF 10'888.45 et un capital de CHF 67'528.65.

Monsieur Julien Ménoret nous a reçus et nous a fourni tous les documents et renseignements nécessaires pour l'accomplissement du mandat.

Nous avons vérifié par sondages le bilan et les comptes de fonctionnement ; à notre connaissance la comptabilité est tenue avec exactitude.

Nous remercions le Comité pour la bonne gestion et le travail effectué.

Nous vous proposons d'approuver les comptes de l'exercice au 31 décembre 2019 tels que présentés et d'en donner décharge au Comité ainsi qu'à son boursier.

Gland, 13 février 2020

Les vérificatrices :



Madame Françoise Wildi Sugrañes
Commune de Coppet



Madame Jessica Thyssen
Commune de Gingins